

(المحتويات)

لتسجيل الشركات مالكة العلامات التجارية المؤهلة لتصدير منتجاتها إلى جمهورية مصر العربية طبقاً للقرار الوزاري رقم ٤٣ لسنة ٢٠١٦ .

- تفويض القائم علي تسجيل الشركة مالكة العلامات التجارية لدي الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات .
- بيان من الشركة مالكة العلامات التجارية بالعلامات التجارية المملوكة لها والمنتجات التي تحملها والمصانع القائمة علي تصنيع تلك المنتجات .
- (مستند إثبات ملكية العلامات التجارية) .
- بيان من الشركة مالكة العلامات التجارية بمراكز التوزيع والتصدير المسموح لها تصدير المنتجات حاملة العلامات التجارية المملوكة لها .
- شهادة الجودة للرقابة علي جودة المنتجات المصنعة صادرة من جهة معتمدة من (ILAC) أو (IAF) .

(Contents)

For the registration of qualified trademark owner companies to export their products to the Arab Republic of Egypt in accordance with the Ministerial Decree No. 43 of 2016.

- Authorization to submitter the registration documents of the trademark owner company with GOEIC in Egypt.
- Statement from the trademark owner company about the trademarks owned, the products which carried by and the factories producing those products. (Proof document of ownership of trademarks).
- Statement from the trademark owner company about the distribution and exporting centers which are allowed to export the products bearing her owned trademarks.
- Quality certificate for controlling the quality of products manufactured issued from an accredited of (ILAC) or (IAF).

☆ جميع المستندات المطلوبة تكون معتمدة من الغرفة التجارية في دولتها وموثقة من السفارة أو القنصلية المصرية في دولتها وتصحبها ترجمة باللغة العربية معتمدة .

☆ All the required documents are approved by the Chamber of Commerce in their state, documented from the Egyptian Embassy or Consulate in their state and accompanied by a certified translation in Arabic.

Sample to explain

نموذج للشرح

(تفويض)

نحن ..

(اسم المصنع / اسم الشركة مالكة العلامة التجارية) :

العنوان :

الجنسية :

نفوض السادة : (شركة / مكتب / شخص) :

لمباشرة عملية التسجيل لدي الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات طبقاً للقرار
الوزاري رقم ٤٣ لسنة ٢٠١٦ .

التوقيع :

(Authorization)

We,

(The factory name / the trademark owner company name):

Address:

Nationality:

We authorize Gentlemen (company / office / person):

To the registration process with General Organization for Exports &
Imports Control in accordance with the Ministerial Decree No. 43 of
2016 Egypt.

Signature:

Sample to explain

نموذج للشرح

إلى : الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات

نحن (اسم الشركة مالكة العلامات التجارية) :

العنوان :

الجنسية :

نود أن نوضح الآتي :

العلامات التجارية المملوكة لنا بموجب الترخيص المرفق :

..... ١

..... ٢

للمنتجات :

..... ١

..... ٢

ويتم تصنيع هذه المنتجات في المصانع التالية :

..... ١ (اسم المصنع ، العنوان ، الجنسية)

..... ٢ (اسم المصنع ، العنوان ، الجنسية)

التوقيع :

(مرفق صورة من ترخيص ملكية العلامات التجارية).

To: General Organization for Exports & Imports Control

We (the trademark owner company name):

Address:

Nationality:

We would like to clarify the following:

Trademarks / Brands the following owned by us in accordance with

License:

1.....

2.....

To products:

1.....

2.....

And those products are manufactured in the following factories:

1..... (factory name, Address, Nationality)

2..... (factory name, Address, Nationality)

Signature:

(Attached a copy of the license ownership of trademark).

Sample to explain

إلي : الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات

نحن (اسم الشركة مالكة العلامات التجارية) :

العنوان :

الجنسية :

نود أن نوضح الآتي :

المنتجات التي تحمل العلامات التجارية المملوكة لنا :

..... ١

..... ٢

ومراكز التوزيع والتصدير المسموح لها بتصدير تلك المنتجات :

..... ١ (اسم المركز ، العنوان ، الجنسية)

..... ٢ (اسم المركز ، العنوان ، الجنسية)

التوقيع :

To: General Organization for Exports & Imports Control

We (the trademark owner company name):

Address:

Nationality:

We would like to clarify the following:

Products bearing trademarks owned by us:

1.....

2.....

Distribution and export centers which are allowed to export these products:

1..... (the center name, Address, Nationality)

2..... (the center name, Address, Nationality)

Signature: